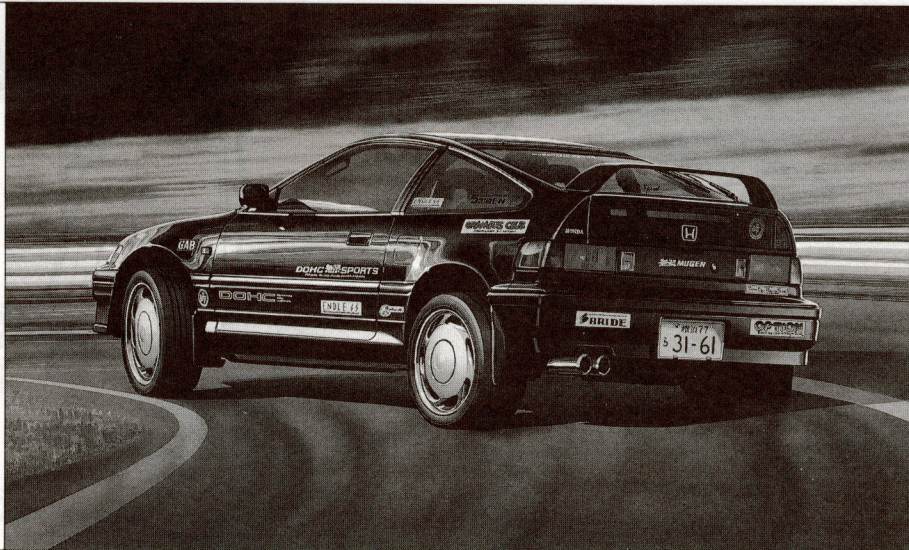




9JN7CH



たのしくプラモデルをつくるためにお読みください。

- ①組み立てる前に説明書をお読みください。
- ②組み立てる前に部品を調べます。
- ③部品を取り出した後のニール袋は、幼児がかぶつたりしないように破りすててください。
- ④部品の切りはしにはニッパーを使い、余分な部分はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。
- ⑤接着する前に部品を合わせて確かめます。
- ⑥色を塗るときは安全な水性塗料を使いましょう。
- ⑦接着剤や塗料を使うときは注意をあげます。
- ⑧接着剤や塗料の近くでは火を使っているけません。
- ⑨指定塗料のH8は GSIプロテックス 水性ビークラー、8はMrカラーの番号です。
- ⑩デカールはハサミで切りとり、水に20秒つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。

●十分注意をしていますが、万一、不良品がありましたら当社までご連絡ください。

Bitte lesen und folgende Richtlinien für einen problemlosen Zusammenbau beachten. (1) Diese Instruktionen vor Baubeginn lesen und studieren. (2) Vor Baubeginn ist zu prüfen, ob alle Teile im Bausatz enthalten sind. (3) Folienverpackungen gewerteten, nachdem alle Teile entnommen wurden. (4) Für die Entfernung der einzelnen Plastikteile Schneidwerkzeug (z. B. feine Schneidnagel) verwenden. Überschüssige Plastiken mit Schneider oder Feile entgraten bzw. angleichen. (5) Vor Verklebung jedes Teils auf Genauigkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Farben in der Nähe von Feuer handhaben. (9) 0000 xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx (10) Abziehbilder ausschneiden und in Wasser ca. 20 Sekunden eintauchen. Danach auf dafür vorgesehene Stelle auflegen und Basispapier abziehen.

製作前請先閱讀說明書。請細閱及依從指示以得享製作上的樂趣。(1)製作前本研究製作說明。(2)動手前檢查部件是否齊全。(3)取出膠袋後應將包裝膠袋弄破，為免危險，勿將膠袋放在小孩能接觸的地方。(4)以小剪把部件從膠袋剪下，再用模型刀或小銼清理水口。(5)塗膠水前先試矚各部件。(6)使用水性模型漆油比較安全。(7)使用油漆或膠水時應開啓窗戶或保持空氣流通。(8)勿在近火處使用油漆或膠水。(9)油漆編號H 8代表羣是出品的水性模型油編號，8則代表羣是出品樹脂系模型油編號。(10)切出所需的標點浸於水中，約20秒後取出，從襯紙推移到適當的位置上。

Please read and follow our actions to enjoy assembling this kit. 1. Study the assembly instructions before beginning. 2. Check and ensure each part is definitely included before you start. 3. Tear up and discard the plastic bags soon after you remove the parts. Plastic bags can be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep the bags away from babies & children. 4. Use a nipper to remove the parts from the runner and trim any excess plastic with a cutter or a file. 5. Check the fit of each part before cementing. 6. Use Aqueous/water-based paint because it is safer to use. 7. Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use. 8. Never use glue or paint near open flame. 9. The color reference numbers H (8) indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color. (8) are those of Mr. Color. 10. Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) throw it in place and slide from base paper.

Lire attentivement avant de commencer le montage. 1° Le schéma d'assemblage est à étudier avant l'assemblage. 2° Vérifier que toutes les grappes sont présentes dans la boîte. Jeter les emballages cellophane inutiles. 4° Pour détacher les pièces, utiliser un outil de découpe (pince coupante). 5° Avant de coller, examiner soigneusement chaque pièce. 6° N'utilisez que de la peinture spéciale pour maquette. 7° Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrir la fenêtre). 8° Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme. 9° xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx 10° Chaque décalque sera découpé soigneusement puis plongé quelques secondes dans l'eau tiède. L'endroit où sera posé le décalque, devra être soigneusement nettoyé, pour faire glisser doucement le décalque de son support.

部品請求カード

(1/24 峠 ② ホンダ CR-X)

(部品名)	(部品代)	+	(送 料)	=	(合 計)
ポテ	210円		240円		450円
A1部品	158円		200円		358円
A部品	210円		240円		450円
B部品	242円		240円		482円
G部品	189円		240円		429円
タイヤ・ホル袋詰	315円		140円		455円
デカル	252円		140円		392円
説明書	105円		140円		245円

●必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を郵便為替又は現金書留にて当社アフターサービス係まで、お申し込み下さい。

●表示価格は予告なく変更する場合があります。

FUJIMI 2004年印刷

04002

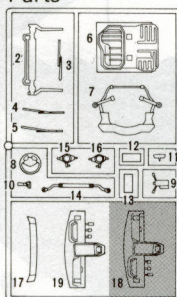
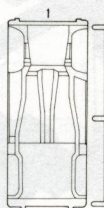
パーツリスト Parts List

アミ部^ぶは使用^{しよう}しません。
Unuse this Part.

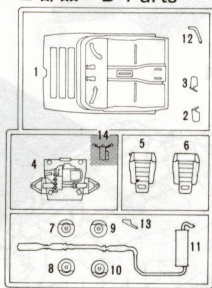
ボディ
Body



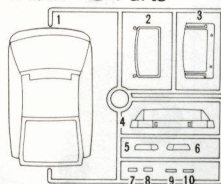
A 部品 A Parts



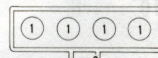
B 部品 B Parts



G 部品 G Parts



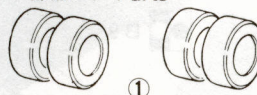
W部品 W Parts



V 部品 V Parts



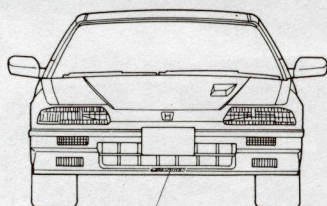
P 部品 P Parts



FUJIMI

フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1 〒422-8033
FUJIMI MOKEI CO.,LTD. / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN

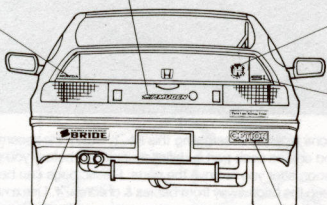
ボディカラー : H 2
Body Color : H 2



★ 29

★ 7 27

★ 10

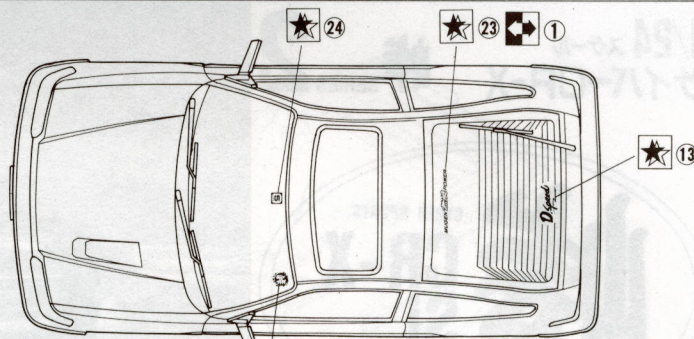


★ 15

★ 8

★ 17

★ 30



★ 24

★ 23 1

★ 13

★ 15

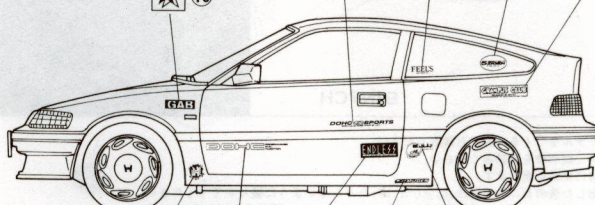
★ 16

★ 22

★ 26

★ 19

★ 31



★ 15

★ 2

★ 18

★ 29

★ 28

H 2	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	黒色
H 8	3	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	銀色
H 12	8	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	啞黒色
H 14	9	オレンジ(橙)	ORANGE	ORANGE	ORANGE	橙色
H 83	92	軍艦色(2)	DARK GRAY (2)	DUNKEL GRAU(2)	GRIS FONCÉ(2)	深灰色(2)
H 90	7	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE TRANSPARENT	透明紅色
H 91	6	クリアーイエロー	CLEAR YELLOW	GELB, REIN	JAUNE TRANSPARENT	透明黄色
H 92	6	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	ORANGE, REIN	ORANGE TRANSPARENT	透明橙色
H 95	101	スモークグレー	SMOKE GRAY	RAUCH GRAU	GRIS FUMÉE	煙灰色
H A		H 2 + H 83 (40% + 60%)				

4組つくります。
Make 4 sets.
4 Sätze erstellen.
同様の製作 4 套。

接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.
不合貼合。

デカールをはります。
Apply decal.
Abziehbilder anbringen.
Coller le décalique.
貼上水印刷。

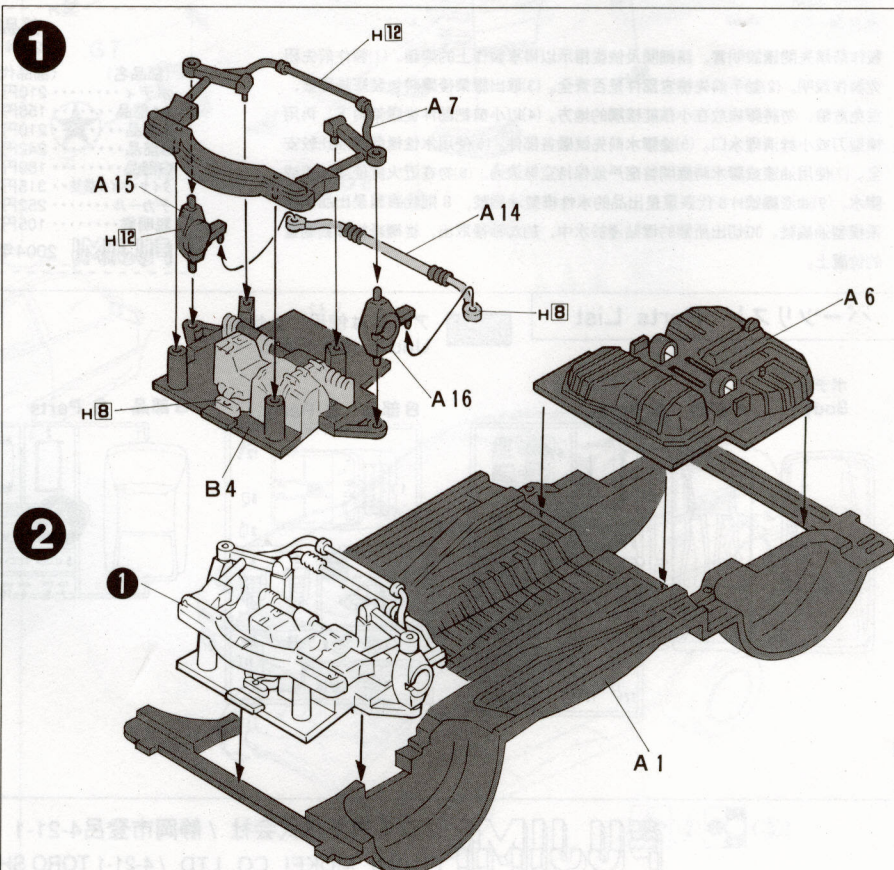
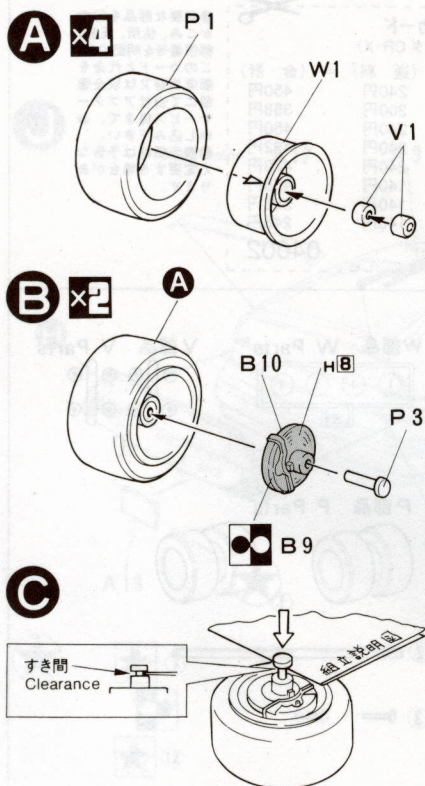
どちらかを選びます。
Optional parts.
Teils nach Wahl.
Pièces au choix.
可以選擇使用。

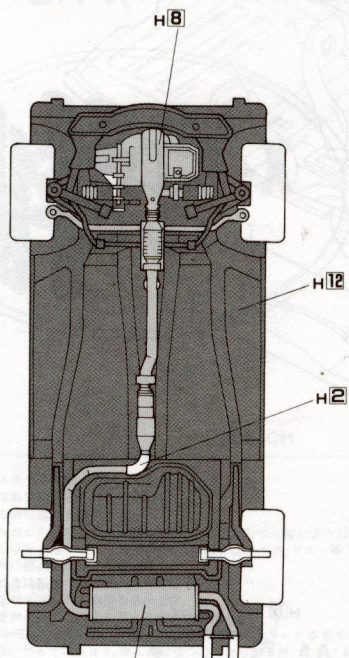
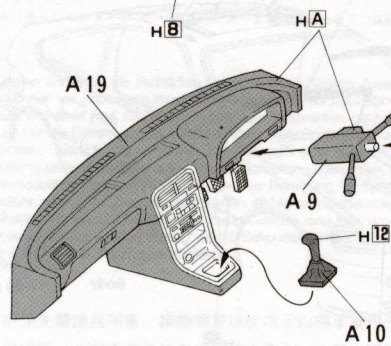
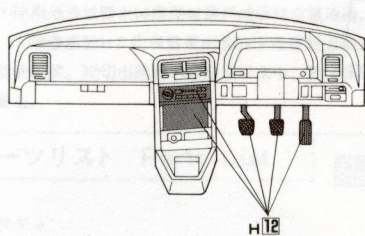
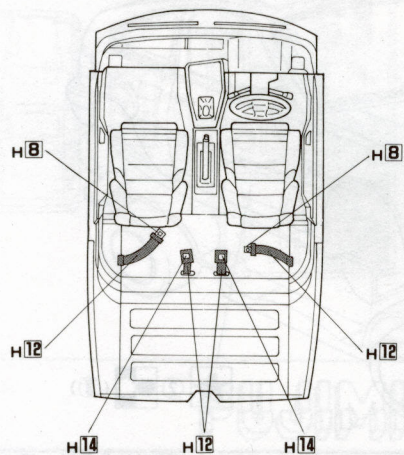
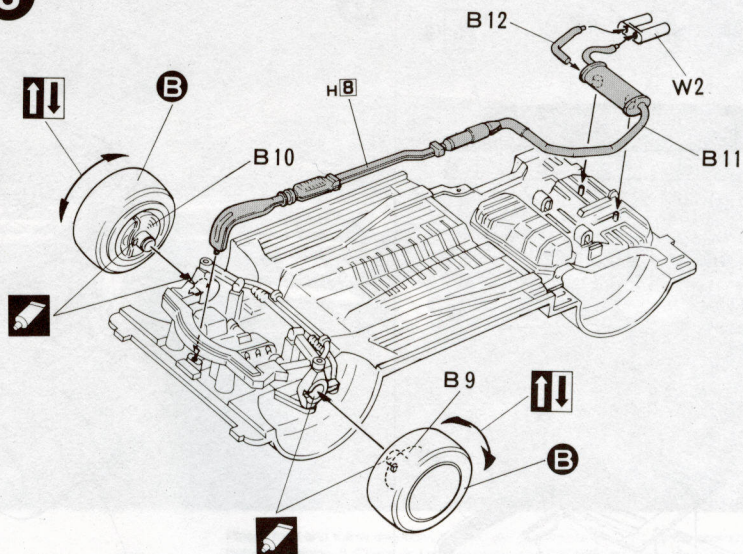
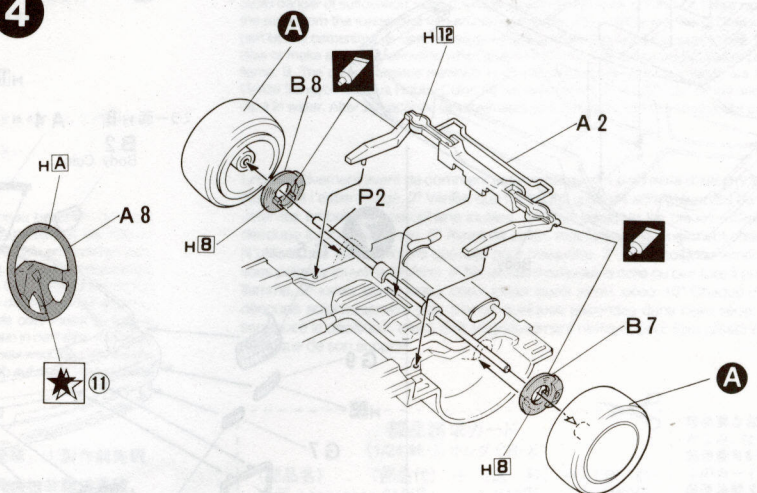
2組つくります。
Make 2 sets.
2 Sätze erstellen.
同様の製作 2 套。

反対側にもあります。
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
另一邊照樣制作。

接着します。
Cement.
Kleben.
Coller ensemble.
貼合在一起。

動きます。
Movable parts.
Auswechselbare Teile.
Pièce interchangeable.
可活動部件。



D**E****F****G****3****4****5**